

# Nadal a Benicarló



## L'ESTEL DEL COLLET

DESEMBRE 2002

Dissabte 14  
a les 21,30 h.

Diumenge 15  
a les 19 h.

PISTA ANNEXA  
al  
PAVEL·LÓ  
POLIESPORTIU

GENERALITAT VALENCIANA  
COMISSARIAT DE CULTURA, ESPORTS I TURISME



AJUNTAMENT  
DE BENICARLÓ



CADXA RURAL  
BENICARLÓ



L'Estel del Collet

Dissabte 14 de desembre de 2002, a les 21.30 de la nit  
Diumenge 15 de desembre de 2002, a les 7 del vespre  
V Edició • Pista annexa Pavelló Poliesportiu Benicarló

## PRESENTACIÓ

**U**n bon dia de 1998, em van proposar participar en una funció teatral que representava el Nadal a Benicarló, escrita pel nostre amic Jaume Rolíndez i que portava per títol *L'estel del Collet*.

Vaig acceptar immediatament, però amb la condició que el meu paper havia de tindre el text més curt de tots, ja que no estava jo –per aquell temps– per anar memoritzant textos massa llargs.

Els caps de setmana, José M<sup>a</sup> Fibla m'anava informant dels personatges, característiques i contingut de l'obra. A ell i a mi ens havia tocat fer de parella; havíem d'interpretar els papers dels sants Abdó i Senent, els sants de la pedra. I si el seu paper era curt, el meu encara ho era més: "i allí dalt al Puig tenim l'ermita, sense barret ni levita". Fenomenal!

Passaven els dies i les notícies sobre aquell projecte desvetllaven la magnitud i la complexitat de l'obra. Participava molta gent: tres corals (infantil, juvenil i benicarlanda) amb nadales originals de Pablo Anglés i Josvi Arnau, el ballet Lupe, el xuglà i les dansants, la banda de música que estrenava una Obertura del mestre Pablo Anglés, els gegants i cabuts, els bombos i tambors, la rondalla popular... A més intervenien tots els personatges d'un pessebre tradicional i a més, se'ls afegien els personatges locals de Pau i Teresa (amos de la sènia on tindria lloc el Naixement) i diferents grups de xiquets, llauradors, pastorets i mariners que juntament amb els Reis Mags oferien els presents de la terra i la mar a l'Infant nounat qui havia obrat el miracle de tornar-li la vista a una xiqueta cega.

Junt a tots ells, l'Olimp complet dels sants d'arrels benicarlandes que procedents del Collet arribaven a l'ermita de Sant Gregori on els esperava el sant Bisbe. Encapçalats pel patró sant

Bertomeu entraven en escena fent “fúting”: sant Pere pescador, sant Isidre llaurador, sant Antoni del porquet i els copatrons sants Abdó i Senent. D’aquesta manera, el pessebre quedava complet.

S’acostava el dia de l’estrena i tothom s’havia d’emprovar el vestuari. En un ampli taller, Fibla el sastre i tota una nodrida plèiade de costureres i modistes s’afanyaven a donar forma i ajustar convenientment les diferents robes que lluiríem els actors i que presentaven un notable paregut a la iconografia convencional local.

Uns quants assajos per grups i per fi va aplegar la nit de l’estrena. Hores abans d’alçar-se el teló, l’activitat a la sala i als vestidors anava pujant de graus: il·luminadors, tècnics de so, decoradors, regidors, costureres, músics, cantors, ballarines, actors memoritzant el text, figurants, maquilladores, venedors de pòsters i entrades, acomodadors... Un total de 400 persones treballant afanyadament, il·lusionades en els seus diferents treballs, perfectament coordinats i dirigits per la gent de l’organització i per Josi, el director.

Llavors vaig pensar que passara el que passara en la representació el vertader missatge de l’obra estava allí, darrere de l’escena, entre bambolines, on un generós grup de benicarlandos havia unit esforços en un preciós bé comú.

Ara anem per la cinquena edició i totes les funcions han estat un rotund i clamorós èxit, més si considerem que des d’aquell dia i per les mateixes dates, la ciutat de Benicarló viu aquestes festes amb un renovat accent nadalenc.

*Miguel García Lisón.  
Un dels sants de la pedra  
i soci de l’Estel del Collet.*

S



## SUMARI

PRESENTACIÓ	3
SUMARI	5
FITXA ARTÍSTICA	6
ENTITATS PARTICIPANTS	8
FITXA TÈCNICA	9
MÚSICA DE LA REPRESENTACIÓ	14
ASSOCIACIÓ CULTURAL L'ESTEL DEL COLLET	16
BANDA DE MÚSICA CIUTAT DE BENICARLÓ	17
CLUB MADISON	20
COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS	21
COLLA DE GEGANTS I CABUTS	21
CONFRARIA DE SANT ANTONI ABAT	22
CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA	23
COR JUVENIL KYLIX	25
COR INFANTIL PETIQUILLO	26
ESCOLA DE BALLEU LUPE	27
ESCOLA DE TEATRE L'ESCENARI	28
GRUP DE BOMBOS I TAMBORS STM. CRIST DE LA MAR	28
GRUP DE DANSES RENAIXENÇA	30
GRUP RAÏLS	30

Edita Associació Cultural l'Estel del Collet Benicarló  
c/ Sant Francesc, 95 • 12580 Benicarló  
Correu electrònic [esteldelcollet@correu.vilaweb.com](mailto:esteldelcollet@correu.vilaweb.com)

Disseny i maquetació Ramon París Penyaranda  
Cartell de la portada José M<sup>a</sup> Fibla Foix  
Dibuixos Anna Pujol Àlvarez i Enric Moya Marzà  
Dipòsit legal CS-373-2002  
Imprimeix 4 Colors

Amb el suport de l'Ajuntament de Benicarló • Diputació de Castelló •  
Conselleria de Cultura i Educació • Fundació Caixa de Benicarló

## FITXA ARTÍSTICA

### NARRADORA

Laura Piñana Mas

### LLETRES

Lletra A

Sandra Valle Boix

Lletra M

Rocío Martín Navarrete

Lletra O

Cristina Vila Ruano

Lletra R

Silvia Hernández Herrero

### ANNA I ELS AMICS

Anna

Lara Ros Castillo

Antònia

Yolanda Gómez Rodríguez

Cecília

Àngels Albiol Masip

Ferran

Adrián Pérez Alcántara

Isidre

Albert Miquel Burriel

M<sup>a</sup> de la Mar

Beatriz Ferrando Forés

M<sup>a</sup> del Cor

Paloma Belda Palau

M<sup>a</sup> del Puig

Nair Peña Folguera

Miquel

Carlos Delshorts Domingo

### BENICARLANDOS

Cosí Pasqual

Nacho Nebot Aparici

Cosina Roseta

Núria Sánchez Caldés

Oncle Pau

José Luis Octavio Castro

Tia Teresa

M. del Mar Alcántara Rodríguez

### SAGRADA FAMÍLIA

Mare de Déu

Sílvia Guillem Gimeno

L'infant Jesús

Merche Senar Molina

Sant Josep

Marina Segura Vidal

Enrique Llorens Febrer

## MINGUETS

Jove 1	Anna Delshorts Julian
Jove 2	Marta Roig Marín
Jove 3	Lorena Gallén Mundo
Jove 4	Andrea Portolés Edo
Jove 5	Domingo Roig Marzá
Jove 6	Laura Bellés Roca
Jove 7	José Menacho Mancheño
Jove 8	Ramón Nos Bueno
Jove 9	Anna Castan Moros
Jove 10	Núria Miquel Burriel

## PASTORETS

Xiqueta 1	Esther Sorlí Monfort
Xiquet 1	Lluc Anyó Adell
Xiqueta 2	Paula Dobón Chic
Xiqueta 3	Lucía Bel León
Xiqueta 4	Celeste Calvo Miravet
Xiquet 2	Rubén París Marín
Xiqueta 5	Susana Pérez Alonso
Xiqueta 6	Aranxa Bielsa García
Xiqueta 7	Angela Sanahuja Domingo
Xiquet 3	Sebastià Rambla Vidal

## GENT DE LA MAR

Quica	Carmen Domingo Beltrán
Ramoneta	Pilar Besé Cucala
Tona	M <sup>a</sup> Teresa Año Arnau

## SANTS

Sant Abdó	Pascual Castillo Cornelles
Sant Antoni	Gregorio Segarra Forés
Sant Bertomeu	Àlvar Anyó Anton
Sant Gregori	Joanvi Vallés Bou

Sant Isidre  
Sant Pere  
Sant Senent

José M. Garriga Àvila  
Ramon París Martínez  
Felipe Castillo Cornelles

## REIS

Baltasar	José Masip Melero
Gaspar	Lluís Ibàñez Melià
Melcior	Joaquín París Escura

## FIGURANTS

Héctor Aja Jarque	Jesús Mayoral Itarte
Lorena Burriel Catalá	Manuel Míguez Roig
Guillem Castelló Agramunt	Júlia Mundo Querol
Adrián Castillo Añó	Txema Ocampos González
Carola Cerdá Salom	Agustín Parra Barker
Maria Coll Nieto	Àngels Rambla Vidal
Lía Escura Arenós	Ainara Rolíndez Jovaní
Margarita Febrer Marzá	Oihane Rolíndez Jovaní
Cristina Ferrando Forés	Angelis Sánchez Cortés
Noelia Fresquet Ramón	Esther Santiago Belmonte
Carmen Herranz Ors	Mar Sorlí Rolíndez
Antonio Iglesias Sánchez	Gemma Staffiero Masip

## ENTITATS PARTICIPANTS

- A.C. l'Estel del Collet
- Banda de Música Ciutat de Bló.
- Club Madison
- Colla de Dolçainers i Tabaleters
- Colla de Gegants i Cabuts
- Confraria de Sant Antoni
- Coral Polifònica Benicarlanda
- Cor Infantil Petiquillo
- Cor Juvenil Kylix
- Escola de Ballet Lupe
- Escola de Teatre l'Escenari
- Grup de Bombos i Tambors  
Stm. Crist de la Mar
- Grup de Danses Renaixença
- Grup Raïls

## FITXA TÈCNICA

### DISSENY D'ESCENOGRAFIA

L'Estel del Collet

### CONSTRUCCIÓ D'ESCENOGRAFIA

Núria Ballester Ortí

José A. Caldés Rodríguez

Juanma Cerdá Tena

Eladio Giner Albiol

Ximo Sorlí Peinado

Joanvi Vallés Bou

### DISSENY I CONSTRUCCIÓ DE L'ESTEL

Paco Àvila Farré

Enric Moya Marzà

### DISSENY I CONSTRUCCIÓ DE L'ESGARRAMANTES

Daniel Ballester Ortí

### DISSENY DE VESTUARI D'ACTORS I ACTRIUS

Rosa Elena Masip Añó

Lucía Nieto González

### DISSENY DE VESTUARI DE LES FERES

Roger Josep Jorner

### CONFECCIÓ DE VESTUARI

M<sup>a</sup> Teresa Añó Arnau

Rosa Añó Arnau

Vicenta Ayza Albiol

Rosario Edo Tormo

Vicenta Enero Lluch



Carmen Febrer Pellicer  
Encarnación Ferrer Torres  
Juan Fibla Arín  
Josefa Grau García  
M<sup>a</sup> Teresa Lluch Bosch  
Concepción Mas Lillo  
Teresa Prats Lluch  
Josefa Pruñonosa Redorat

**ENCARREGADA DE VESTUARI**

Sara Lluch Castell

**ENCARREGATS D'ATREZZO**

Lídia Albiol Gómez  
Àlvar Anyó Anton  
Pili Bayarri Bellés

**REGIDORS/ES**

Lídia Albiol Gómez  
Núria Ballester Ortí  
Pili Bayarri Bellés  
José A. Caldés Rodríguez  
Juanma Cerdá Tena  
Sara Lluch Castell  
Ricardo Mascarell Moros  
Lucía Nieto González  
Amelia Piñana Mas  
Xaro Rolíndez Garayoa  
Ximo Sorlí Peinado

**TÈCNICS DE LLUMS I SO**

EJR System's

**TÈCNICS DE CANONS DE LLUM**

Vicent Cucala Pascual  
Eladio Giner Albiol  
Roberto Mascarell Bayarri

**ESTUDI DE GRAVACIÓ**

Emissora municipal Benicarló

**TÈCNIC DE GRAVACIÓ**

Joan Peiró Ferrer

**EFFECTES ESPECIALS**

Pirotècnia Tomàs  
Xarxa Teatre

**MAQUILLATGE**

Centre de Bellesa Venus

**PERRUQUERIA**

Perruqueria Enredos

**COMERCIAL**

M<sup>a</sup> Josep Arayo Solà  
Xavier Palomo Ferrer

**ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC**

M<sup>a</sup> Josep Arayo Solà

**CAP DE PREMSA**

Amelia Piñana Mas

**DISSENY DEL PROGRAMA**

Ramon París Penyaranda

IMPRESSIÓ DE PROGRAMA I CARTELL  
4 Colors

DISSENY DEL CARTELL ANUNCIADOR  
José M<sup>a</sup> Fibla Foix

MÚSICA

Pablo Inglés Galindo  
Josep Vicent Arnau Tomàs

TEXT

Jaume Rolíndez Fonollosa

AJUDANT DE DIRECCIÓ

Anna Foix Tamboleo

ADAPTACIÓ I DIRECCIÓ

Josi Ganzenmüller Roig

PATROCINEN

Ajuntament de Benicarló  
Diputació de Castelló  
Conselleria de Cultura i Educació  
Fundació Caixa Benicarló

COL·LABOREN

Amics de Sant Gregori  
CEIP Marqués de Benicarló  
Creu Roja. Assemblea Local  
Penya Setrill

Autoservicio Guivit  
Berta Ferrer, Pell  
Bodega Miravet  
Brigada Mariano Pueyo  
Centre de Bellesa Venus  
Centre Ocupacional El Maestrat  
Clara Moda  
Confraria de Pescadors Sant Elm  
Cooperativa Agrícola Sant Isidre  
CSNTV (Canal 54)  
EJR System's  
Emissora Municipal Bènicarló  
Espectacles Fatsini  
Família Ferrer Meseguer  
Imprenta 4 Colors  
Instalaciones M. Vinaiza  
Joieria Delshorts  
Lacados Marzal  
Moldulac  
Muebles Esteller Fuster  
Nieto Tapissers  
Oremar  
Organisme Autònom de Cultura  
Organisme Autònom d'Esports  
Peïrruqueria Enredos  
Piròtècnia Tomàs  
Serveis Públics Municipals  
Tintoreria Maymi  
Unión de Mutuas  
Xarxa Teatre

NOTA: CSNTV (Canal 54) retransmetrà la representació d'enguany els propers dies 25 de desembre (Nadal) i 1 de gener (Cap d'Any) a partir de les 18.30 hores.



# MÚSICA DE LA REPRESENTACIÓ

## PART I

**Obertura L'Estel del Collet. Banda de Música Ciutat de Benicarló**  
(*Música*: Pablo Anglés Galindo). Coreografia: **Ballet Lupe**

**La nit de Nadal. Coral Polifònica Benicarlanda**  
(*Música*: Josep Vicent Arnau Tomàs. *Poema*: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**Els amics d'Anna. Cor Juvenil Kylix**  
(*Música*: Josep Vicent Arnau Tomàs. *Poema*: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**Rock al carrer. Club Rock Acrobàtic Madison**  
(*Música*: Fragment d'Elvis Presley)

**Camí del Portal. Coral Polifònica Benicarlanda**  
(*Música*: Pablo Anglés Galindo. *Poema*: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**Els mims de Nadal. Cor Infantil Petiquillo**  
(*Música*: Josep Vicent Arnau Tomàs. *Poema*: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**Cançons de carrer. Grup Rails**  
(Fragments populars)

## ACTE II

**A la sènia de Pau. Coral Polifònica Benicarlanda**

(Música: Pablo Inglés Galindo. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**El ball del carrer del Carme. Grup de Danses Renaixença**  
(Popular)

**Vent de nostàlgia. Grup Raïls**

(Música: Antonio Enero. Lletra: Mara Iborra).

**Un pessebre al Gurugú. Coral Polifònica Benicarlanda**

(Música: Pablo Inglés Galindo. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**L'estel del Collet. Coral Polifònica Benicarlanda**

(Música: Josep Vicent Arnau Tomàs. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**Música de les feres. Banda de Bombos i Tambors del Stm.  
Crist de la Mar i la Colla de Gegants i Cabuts**

**Música de la festa de Sant Antoni. Grup de Banda**

(Popular)

**Ja vénen els Reis. Coral Polifònica Benicarlanda**

(Música: Josep Vicent Arnau Tomàs. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

**L'entrada del dolçainer. Colla de Dolçainers i Tabaleters**

(Música: Matilde Salvador)

**Pasdoble Benicarló. Banda de Música Ciutat de Benicarló**

(Música: José Ramon Arnau).



## ASSOCIACIÓ CULTURAL L'ESTEL DEL COLLET

**L'**AC L'estel del Collet va nàixer, el dia 17 de gener de 1998, com a conseqüència de l'edició per l'AC Alambor del llibre nadalenc *L'estel del Collet. Nadal a Benicarló*, escrit pel benicarlando Jaume Rolíndez i Fonollosa qui va ser nomenat Síndic Major Honorífic de l'Associació. Els dies 12 i 13 de gener de 1998 es va estrenar davant 1.700 espectadors, amb gran èxit. L'any 2000 va editar un CD amb l'obertura i les nades de la representació, interpretades per la Banda de Música Ciutat de Benicarló i la Coral Polifònica Benicarlanda. En l'actualitat, formen l'associació 375 socis. El Consell de l'Associació està format per:

Síndic Major	José Luis Guzmán Grau
Vicesíndica Major	Lidia Albiol Gómez
Escrivà	Jaume Rolíndez Fonollosa
Clavari	Ricardo Mascarell Moros
Síndic	Àlvar Anyó Anton
Síndica	Maria Josep Arayo Solà
Síndica	Núria Ballester Ortí
Síndic	José A Caldés Rodríguez
Síndic	Juanma Cerdà Tena
Síndic	Santi Ferrer Sorlí
Síndic	Josi Ganzenmüller Roig
Síndic	Eladio Giner Albiol
Síndica	Sara Lluch Castell
Síndica	Lucía Nieto González
Síndic	Ramon París Penyaranda
Síndica	Amèlia Piñana Mas
Síndica	Laura Piñana Mas
Síndica	Xaro Rolíndez Garayoa
Síndic	Joanvi Vallés Bou

## BANDA DE MÚSICA CIUTAT DE BENICARLÓ

L'origen d'aquesta banda es remunta a principis de la dècada de 1840 segons els nombrosos escrits documentats en els arxius municipals i eclesiàstics. En la dècada de 1870 van existir a Benicarló dues bandes de música adscrites a partits polítics diferents. Al llarg de la seua història ha estat denominada de diverses formes: La Primitiva, La Lira, Banda Municipal, Agrupació Musical Santa Cecília i des de 1976, Associació Musical Ciutat de Benicarló.

Recentment ha participat en onze edicions del concurs provincial de bandes de Castelló, aconseguint dos primers premis, tres segons i dos tercers en la 2a secció, i 2a classificada en el concurs de la Comunitat Valenciana, l'any 1990 i 3a en el de l'any 2000.

Té una plantilla de 85 músics federats, de diferents generacions, procedents de la pròpia escola de música amb 14 professors i 135 alumnes i del Conservatori Professional Mestre Feliu de Benicarló. Compta amb una banda juvenil de 50 músics menors de 18 anys i de diversos grups de cambra.

Ha realitzat diferents enregistraments en CD. L'any 2001 va editar un llibre d'investigació històrica de la banda escrit per l'historiador Juan Luis Constante, el primer d'aquestes característiques en tota la província. Edita una publicació anual pròpia.

El seu futur està representat per la seua base social amb més de 500 associats. És el seu director actual Pablo Anglés Galindo, professor i compositor. Presideix la junta directiva de la societat, Pascual Climent Ibáñez.

Anglés Galindo, Pablo

Director

Marqués Fresquet, Antonio

Arxiu

Marqués Fresquet, Manuel

Abanderat

Carrasco Arayo, Emilia

Flauta 1<sup>a</sup>

Lluch Pío, Olga

Flauta 1<sup>a</sup>- Flautí



Furió Añón, Irene  
Vizcarro Coll, Arantxa Itziar  
Calvente Bonet, M<sup>a</sup> Carmen  
Escuder Caldés, Ester  
Monllaó Arnau, Nuria  
Vizcarro Coll, Meritxell  
Vives Andrés, Joaquín  
Gilabert Durán, David  
Gil Bayarri, Adrián  
Miralles Palomo, José F<sup>o</sup>  
Beltrán Geira, Victor  
Esteller Bretó, Ana  
Guzmán Escalada, Marta  
Lluch Lores, Cristina  
Arnau Querol, Sonia  
Climent Lluch, Inmaculada  
Sansano Allepuz, David  
Vizcarro Coll, Liliana  
Albarrán Serrat, Claudia  
Doménech Signes, Cristina  
Gil Marqués, Isabel  
Jordana Lluch, Elena  
Monfort Meseguer, Rubén  
Alberto Giner, Laura  
Alberto Peña, Amanda  
Iborra Martínez, Alba  
París Marín, Sara  
Salvador Fuentes, Jorge  
Sánchez Redorat, Carlos  
Arnau Cheto, Vicente  
Climent Lluch, Maria del M  
Ferrer Avila, Rosa  
Alberich Cuello, Aldara  
Beteta Molina, Angel  
González Alves, Diego

Flauta 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup> - Flautí  
Flauta 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup>  
Flauta 2<sup>a</sup>  
Flauta 2<sup>a</sup>  
Flauta 2<sup>a</sup>  
Oboè 1<sup>r</sup>  
Oboè 2<sup>n</sup>  
Fagot 1<sup>r</sup>  
Fagot 2<sup>n</sup>  
Requinto - Clarinet 1<sup>r</sup>/2<sup>n</sup>  
Clarinet pral/1<sup>r</sup>  
Clarinet pral/1<sup>r</sup>  
Clarinet pral/1<sup>r</sup>  
Clarinet pral/1<sup>r</sup>  
Clarinet 1<sup>r</sup>/2<sup>n</sup>  
Clarinet 1<sup>r</sup>/2<sup>n</sup>  
Clarinet 1<sup>r</sup>/2<sup>n</sup>  
Clarinet 1<sup>r</sup>/2<sup>n</sup>  
Clarinet 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Clarinet 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Clarinet 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Clarinet 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Clarinet 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Clarinet 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Clarinet 3<sup>r</sup>  
Clarinet 3<sup>r</sup>  
Clarinet 3<sup>r</sup>  
Clarinet 3<sup>r</sup>  
Clarinet 3<sup>r</sup>  
Clarinet 3<sup>r</sup>  
Clarinet baix  
Saxo alt 1<sup>r</sup>  
Saxo alt 1<sup>r</sup>  
Saxo alt 1<sup>r</sup>  
Saxo alt 2<sup>n</sup>  
Saxo alt 2<sup>n</sup>  
Saxo alt 2<sup>n</sup>

Fontanet Gellida, J. Carlos  
Arnau Escura, Francisco  
Avila García, J. Damián  
Galve Rubio, Jorge  
Moros Arnau, Joaquín  
Lluch Serrat, José Manuel  
Valdearcos Cabrera, Juan A.  
Rico Sorlí, José María  
Bayarri Alonso, Yaiza  
Gellida Belmonte, Ruben  
Piñana Broset, Manuel  
Mestre Mercader, Pedro José  
Ferrer Martínez, Agustín  
Riba de los Aires, Jordi  
Piñana Anglés, Marc  
Vizcarro Coll, Ingrid  
Giner Ayza, José Joaquín  
Rico Sorlí, Ana  
Roig Colom, Juan Luis  
García Juanena, Yulen  
Lores Subirats, Héctor  
Tena Cucala, David  
Monlleó Royo, Jorge  
Marqués Villarroya, David  
Zapata Roca, Marta  
Ruano Lores, Eduardo  
Ferrerres Sebastiá, Carles  
Pla Roca, Alvaro  
Avila Porras, Víctor  
Bañales Pac, Juan  
Cornelles Vicente, Victor M.  
Fernández Roca, José Angel  
Lluch Pío, Rosa  
Ruano Lores, Ramón  
Tejedor Beltrán, Daniel

Saxo tenor 1<sup>n</sup>  
Saxo tenor 2<sup>n</sup>  
Saxo baríton  
Saxo baríton  
Fliscorn - Trompeta 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup>  
Trompeta 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup>  
Trompeta 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup>  
Trompeta 2<sup>a</sup>/3<sup>a</sup>  
Trompeta 3<sup>a</sup>  
Trompeta 3<sup>a</sup>  
Trompeta 3<sup>a</sup>  
Trompa 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup>  
Trompa 1<sup>a</sup>/2<sup>a</sup>  
Trompa 3<sup>a</sup>/4<sup>a</sup>  
Trompa 3<sup>a</sup>/4<sup>a</sup>  
Trompa 3<sup>a</sup>/4<sup>a</sup>  
Trompa 4<sup>a</sup>  
Trompa 4<sup>a</sup>  
Trombó 1<sup>r</sup>  
Trombó 2<sup>n</sup>  
Trombó 2<sup>n</sup>/3<sup>r</sup>  
Trombó 3<sup>r</sup>  
Bombardí 1<sup>r</sup>  
Bombardí 2<sup>n</sup>  
Violoncel  
Tuba 1<sup>a</sup>  
Tuba 2<sup>a</sup>  
Tuba 2<sup>a</sup>  
Percussió  
Percussió  
Percussió  
Percussió  
Percussió  
Percussió  
Percussió

## EL CLUB MADISON DE BENICARLÓ

**E**l Club Madison es va formar a l'any 1997 amb l'ànim de promocionar i difondre el Rock Acrobàtic i altres disciplines esportives incloent-hi el ball de saló.

En aquests cinc anys ha aconseguit Campions d'Espanya en totes les categories: Angela Gómez i Ruben Blasco en categoria Youth (1998); Tania Salinas i Lluís Caldés en categoria Junior (1999); Angela Gómez i Marcos Martínez en categoria Junior (2000); Tania Salina i Lluís Caldés en categoria B (2000 i 2001); i en categoria Formació amb xics i xiques de Benicarló i Peníscola (2000); Núria Gauxax i José Luis Ezquerro en categoria B (2002). A més a més, a nivell internacional, Tania i Lluís han aconseguit arribar al número 10 del rànking mundial i actualment aquesta parella junt a Angela i Marcos i Noelia i Héctor formen part de la selecció espanyola i representen a Benicarló arreu del món.

Des dels seus orígens, la direcció tècnica del Club és a càrrec de José Ignacio Lluch i Maite Gómez, monitors titulars de ball i rock acrobàtic, a més de jutges nacionals i internacionals.

Des de fa 3 anys és president del Club Carlos Salinas i alguns dels membres de la junta directiva ho són també de l'Associació Espanyola de Rock Acrobàtic, afiliada a la WRRC i a la IDSF.

Dins del Club es fan classes des dels 3 anys fins als..., en diferents modalitats de ball tant a nivell de competició com no i n'hi ha un ballet professional (*Froggi's Team*) que es dedica a fer actuacions a nivell nacional.

En aquesta edició de l'Estel del Collet participen, dirigits per José Ignacio Lluch, els següents ballarins del *Froggi's Team* :

Noelia Martínez i Héctor Blasco  
Raquel Gilabert i Natxo Nebot  
Angela Gómez i Marcos Martínez  
Vanessa Jiménez i Adrià Crespo



## COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS

**L**a Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló es va formar l'any 1984 amb només tres components. Tots tres tenien com a única idea la de recollir, fomentar i donar a conèixer la música tradicional valenciana amb la dolçaina i el tabalet.

En l'actualitat la Colla està formada per 12 components i participen en Festes Patronals de diferents localitats, aplecs de dolçainers entre els quals cal destacar l'Aplec de Festes de Benicarló. Aquesta associació té en funcionament una escola de dolçaina i tabalet.

## COLLA DE GEGANTS I CABUTS

**Q**uan a l'agost de 1991 es van batejar els gegants Tolo i Mar (els padrins dels quals són els gegants del grup Xarxa Teatre, el Gran Pampolfígol i la Margallonera) mai ningú no hagués pogut imaginar les alegries i els somris que provocarien en els nostres infants. Amb gegants van aparéixer també 12 cabuts, 6 parelles, construïts a l'igual que Tolo i Mar pels alumnes de l'Escola d'Oficis Fallers. Els vestits van estar dissenyats i confeccionats per les persones participants en el curs de costura de la Universitat Popular. Cada any participen en moltes concentracions geganteres. Per les Festes Patronals de Benicarló organitzen la seua concentració. Participen en aquesta representació:

Josep A. Llorach (Cap de Colla)

Rosa Ana Bagán

Juan Esteller

Isabel Guillem

Juan José Ibáñez

Ángel Llorach

Mayte Marqués

Marcos París

Josep Lluís Salvador

Roman Senar

Maribel Verge

Noelia Verge

Roger J. Jornet



## CONFRARIA DE SANT ANTONI ABAT

**A**questa entitat és l'encarregada d'organitzar tots els actes de la festa dedicada al seu patró, Sant Antoni Abat, el 17 de gener. La junta està composta per 12 Majorals i 12 Majorales, qui amb l'ajut de tots els col·laboradors, antics majorals i amics de la festa conformen la gran família de Sant Antoni Abat de Benicarló continuant així una ancestral tradició a Benicarló. Els membres de la Junta es renoven cada quatre anys, en torns de tres parelles cada any, creant una rotació que permet mantenir sempre idees i projectes nous per al contingut de la festa.

Els actes de la festa comencen el 16 de gener, vespra del dia gran de Sant Antoni. Són tradicionals les cavalcades amb moltíssims cavalls bellament guarnits, la cantada de loes i repartiment de coques, la foguera amb la "cremà" del Dimoni, la missa major, la benedicció dels animals, la joia... i un llarg etcètera d'actes difícils de descriure sinó es viu la festa de prop. Són actes amb un gran ressò a la ciutat i per tant, aglutinen una gran quantitat de persones. La coca de Sant Antoni es el pastís més estimat i preferit pels benicarlandos la fórmula de la qual és el que manté més ben guardat la confraria.

D'altra banda, també li correspon a la confraria l'organització de la fira de Sant Antoni, la segona setmana de gener. La Fira s'ha convertit en un referent a la comarca per ser la primera de l'any i pel gran nombre de visitants una de les millors fires de la Comunitat Valenciana.

Els membres de la Confraria de Sant Antoni col·laboren i participen, al llarg de l'any, en un grapat d'actes que s'organitzen a la nostra ciutat com ara la festa de Sant Gregori, les Festes d'agost, la romeria a la Font de la Salut, L'estel del Collet, etc.

Destacar, si cap, els actes de representació en què la Confraria ha portat, orgullosament, el nom de la ciutat de Benicarló per València en la Cavalcada del Regne i Castelló, en el Pregó.

## CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA

**L**a Coral Polifònica Benicarlanda va ser fundada l'any 1951. El seu primer director va ser Pedro Mercader. Des dels seus inicis prodigà actuacions a Benicarló així com a d'altres localitats del territori nacional i estranger. Ha actuat amb prestigioses formacions i ha participat en actuacions com el Festival de Canto d'Arezzo (Itàlia), les gires per USA i per Anglaterra, la visita a Alemanya, concerts en Holanda, la gira per Àustria i un llarg etcètera.

Actualment està dirigida per Josep Vicent Arnau Tomàs, sota la tutela del qual la Coral ha aconseguit ser premiada al Festival Internacional de Cantonigròs (Barcelona) i al d'havaneres de Novelda.

La Coral és mixta i la integren en aquest moment al voltant de 60 cantaires, comptant al mateix temps amb una secció infantil, la Coral Petiquillo dirigida per Clara Ruiz Arnau i Sonia Ferrer Lores; i una secció juvenil, la Coral Kylix dirigida per M<sup>a</sup> Carmen Gellida Albiol.

L'any passat va celebrar el 50<sup>e</sup> aniversari amb un gran ventall d'activitats, tant lúdiques com socials: trobades de cors, gravació d'un CD, edició d'un llibre sobre els 50 anys de la Coral i un concert extraordinari al Palau de la Música de València amb la Banda de Música Ciutat de Benicarló.

Actualment està preparant la pròxima gira 2003 pel Japó.

**Director** Josep Vicent Arnau Tomàs

**Piano** Lluís Vallés

**B**

## SOPRANOS

Elena Alsina  
Estela Añó  
Ainhoa Cerdá  
Maite Comes  
Manuela Domínguez  
Rosa Esteller  
Paquita Fernández  
Joaquina García  
Mía Geensen

Sonia Iborra  
Pilar Irulegui  
Rosita Moros  
Filomena Pau  
Clara Ruiz  
Esther Sánchez  
Ignacia Sánchez  
Núria Sánchez  
Alícia Serrano

## CONTRALTES

Amparo Albiol  
Guillermina Arnau  
Vicentica Ayza  
Conchín Bascuñana  
Pilar Besé  
Nila Cardeña  
Victòria Cerdà  
Gemma Cerdà  
Isabel de Antonio  
Conchín Esteve  
Lourdes Febrer

Sònia Ferrer  
Ana M<sup>a</sup> Iborra  
Conxa López  
Joaquina Martínez  
Rosa Martínez  
Merche Octavio  
Susana Ribes  
Lola Roldán  
Marimen Saorín  
Luisa Vidal

## TENORS

Ángel Bascuñana  
Francisco Besé  
Antonio Cerdá  
J. Joaquín Crespo  
Pasqual García  
Rafael Juanena

Ricardo Macho  
Pedro Sánchez  
Lluís Vallés  
J. Carlos Valverde  
Poli Zapata





## BAIXOS

José M<sup>a</sup> Abásolo  
Enoc Altabás  
Angel Alberich  
Manuel Añó  
Vicente Fresquet  
Joaquín Julbe  
Ramon París

Pascual Peset  
Manolo Royo  
Antoni Ruiz  
Pascual Saorín  
Gregorio Segarra  
Juan Serret

## CORAL JUVENIL KYLIX

Directora M<sup>a</sup> Carmen Gellida Albiol

### SOPRANOS

Mireia Albiol  
Sandra Bayarri  
M<sup>a</sup> Àngels Mas  
Raquel Maura

Paloma Moliner  
Núria Sánchez  
Marta Zapata

### CONTRALTES

Dana Esteller  
Blanca Ferrer  
Irma García

Elena Jordana  
Ana Mañes

### TENORS

Víctor Ávila  
Marc Homedes

Carlos Palau  
Joaquín Quixal

### BAIXOS

Leroy Ariza  
Angel Alberich

Felip Gumbau





## COR INFANTIL PETIQUILLO

Directores Clara Ruíz Arnau i Sònia Ferrer Lores

Francesc Aparicio

Josep Arnau

Raquel Artiga

Sergi Artiga

Lucía Bel

Alicia Cardona

Judit Castell

Joan Colom

Laura Colom

Maria Colom

Laura Corella

David Ferrer

Anna Foix

Maria Foix

Andrea Fuentes

Sara García

Cristel García

Núria Gil

Àngel Guzmán

Anastasia Herasim

Alba Iborra

Irene Iglesias

Jéssica Lores

Miriam Lores

Sara Marqués

Rocío Martín

Ernest Marzá

Núria Miquel

Sara París

M<sup>a</sup> Teresa Pellicer

M<sup>a</sup> Carmen Pitarch

Alba Pradas

Bárbara Ruiz

Davinia Sospedra

Leticia Sospedra

Alba Torres

Núria Vidal



## ESCOLA DE BALLEU LUPE

**L**upe Castelló va iniciar els seus estudis de dansa l'any 1966 a l'Escola Superior d'Art Dramàtic i Dansa de Madrid. En acabar, l'any 1971 va passar al Centre Internacional de Dansa Rosella Hightower de Cannes per ampliar els seus coneixements. A la tornada va iniciar la seua tasca docent a Benicarló i va fundar l'escola que porta el seu nom. Des d'aquell moment fins ara ha estat molt l'alumnat, de Benicarló i la seua comarca, que ha desitjat introduir-se en el meravellós de la Dansa.

En un afany de formació i superació permanent participa en els cursos de tècnica "Vaganova" que es van impartir a Moscou i a l'Escola de Sant Petesburg. En l'actualitat, l'Escola Ballet Lupe ofereix cursos monogràfics especialitzats en dansa clàssica, dansa espanyola i de preparació per als exàmens de la Royal Academy of Dancing, de la qual és membre des de l'any 1993. Pertany a l'Associació de Professionals de la Dansa de la Comunitat Valenciana des de 1988.

En aquesta edició de l'Estel del Collet participen, dirigides per Lupe Castelló, les següents ballarines:

Marisa Barreda  
Patricia Calvo  
Paula Cid  
Belinda Fernández  
Beatriz Forés  
Estefanía Forés  
Ana García M.

Ana García P.  
Ana Gasulla  
Feiza Guedri  
Yasmina Guye  
Patricia Igual  
Cristina Roig  
Carmen Torres



## ESCOLA DE TEATRE L'ESCENARI

**L'**Escenari és l'Escola de Teatre creada i dirigida per Josi Ganzenmüller ara fa sis anys i que en aquest curs 2002-2003, ha superat de nou el seu rècord d'alumnes. Oberta per a xiquets i xiquetes des dels 4 anys i també per a joves i adults, exercita al màxim la creativitat, l'expressió verbal i corporal, la imaginació ...

L'escola de teatre L'Escenari està especialitzada, a més, en la representació d'espectacles teatrals per a tota la família. També destaca en la preparació d'aspirants a l'ingrés en les escoles oficials de teatre de Barcelona i València. En l'actualitat, quatre dels seus alumnes cursen la carrera d'Art dramàtic.

L'Escenari produeix tots els muntatges de la companyia benicarlanda *Teatro de Guardia* com el que està preparant per al mes d'abril de 2003.

## GRUP DE BOMBOS I TAMBORS STM. CRIST DE LA MAR

**E**l grup va nàixer al maig de 2000 amb motiu del 350è Aniversari de la vinguda del Crist de la Mar a Benicarló i per les inquietuds d'unes persones amb ganes d'engrandir, més si és possible, la Setmana Santa benicarlanda.

Sense pertànyer a cap confraria es va acordar el nom de *Santíssim Crist de la Mar de Benicarló*.

Només quedava per decidir els colors de les vestes que havien de definir l'ànima del grup. Es van adoptar els colors morat per a la vesta i faixa i capa negra, per simbolitzar la passió i mort de Jesucrist, els quals junt al so planyider dels tambors marquen el significat de la Setmana Santa.

A l'any 2002, a més de totes les seues actuacions en processons, exaltacions i rompudes de l'hora, el grup va donar vida a *el Trencanous*, primer concert de percussió al carrer.



En l'actualitat el grup consta de 60 percussionistes d'ambdós sexes, d'edats compreses entre els 11 i els 50 anys.

José Senar Roca  
Antonio Andero Gingell  
Ximo Alberich Bayarri  
M<sup>a</sup>. Cinta Simó Fores  
Lorenzo Ferrer Comes  
Belén Lara Bustamante  
F. Javier Moreno de la Peña  
Judith Guimera Ballester  
Federico Guimera Ballester  
Vico Filippi Domínguez  
Regina Fernández Ibañez  
Ana María Acosta Danta  
Alex Avila Ayza  
David Queralt Valero  
Julio Ruiz Oms  
Pedro Manchón Pau  
Raquel Senar Simó  
Noemí Senar Simó  
Juanma Querol Gasulla  
Pascual Berga Añó  
Felipe Osuna Prieto  
Manolo Queral Gasulla  
Oscar Queral Ferrer Javier  
Ferrer Peña (estandard)  
Damián Rubio Barrios  
Eugenio García Monfort  
Francisco Molina Arnau  
Marco Antonio Molina Verge  
Alejandro Genovés Herrera  
Rosa M<sup>a</sup> Abella Berge  
Toñi Mateo Rosa

Alicia Julve Esteller  
Javier Maura Ruiz  
Ana Sancho Fresquet  
Montserrat López González  
Juan José Marzá Caldés  
Antonio Ruiz Oms  
Mónica Mateu Marzal  
Javier Mateu Marzal  
Sara Salvador Berna  
Oscar Bueno Robles  
Nuria Vicente Agut  
Ana Bueno Robles  
Manolo López Miralles  
María Martínez  
Víctor Cerdá Marzá  
Víctor García Vizcarro  
Guillem Escuder Caldés  
Elena Grau Giner  
Joan Rius Aycart  
Kevin Soto Rodríguez  
Javier Garriga Cornelles  
José Salvador Gago  
Cristian León Barbera  
Carlos Díaz Julve  
Jaime Roca Ferrer  
Johanna Pinilla Acosta  
Javier Pérez Domingo  
Eva Salvador Gago José C.  
Bautista Quintana

## GRUP DE DANSES RENAIXENÇA

**E**l febrer de 1978, i per iniciativa d'un grup de persones comença el que després serà l'actual Escola de Danses Renaixença, amb l'objectiu de recuperar i difondre els nostres balls. Enguany ballaran, de rou, el ball del carrer del Carme.

Directora artística Pilar Albiol

Laia Arrufat  
Raquel Artiga  
Laura Corella  
Paula Guzmán  
Yaiza López  
Alexandra Parra

Noemí Senar  
Raquel Senar  
Núria Vicente  
Núria Vidal  
Bàrbara Ruiz  
Sílvia Guzmán

## GRUP RAÏLS

**E**l grup naix l'any 1979 amb el nom de Rondalla de Benicarló acompanyant al grup de danses Renaixença. Poc temps després es convertirà en grup de ronda. Més tard, amb la incorporació del teclat i d'altres mitjans electrònics, surt el Grup Raïls.

El desembre de 1992 apareix el seu primer treball *Cançons tradicionals de Benicarló* el qual ompli el buit de la pràcticament nul·la presència de gravacions de música tradicional benicarlanda.

L'any 1997, trau al carrer una recopilació d'havaneres que portant com a senyera el tema *Vent de nostàlgia*, i que dona títol al nou enregistrament, el qual està dedicat als benicarlandos que malgrat estar lluny, sempre porten el seu poble dins del cor.

En l'actualitat, està treballant novament en la recuperació d'un bon feix de cançons tradicionals de Benicarló.

Bandúrria Petra Maluenda  
Llaüt Agustín Arrufat  
Veü Carme Albiol

Bandúrria José Ramón Marzá  
Teclat i veü Josep A. Albiol





La sénia de Pau